

Predlog za sprejem predhodne odločbe na podlagi sklepa High Court of Justice (England and Wales), Chancery division, z dne 22. junija 2005 v zadevi 1) Carol Marylin Robins in 2) John Burnett proti Secretary of State for Work and Pensions

(Zadeva C-278/05)

(2005/C 243/09)

(Jezik postopka: angleščina)

High Court of Justice (England and Wales), Chancery division, je s sklepom z dne 22. junija 2005 v zadevi 1) Carol Marylin Robins in 2) John Burnett proti Secretary of State for Work and Pensions, ki ga je sodno tajništvo prejelo 6. julija 2005, Sodišču Evropskih skupnosti predložil predlog za sprejem predhodne odločbe.

High Court of Justice (England and Wales), Chancery division, predlaga Sodišču, naj odloči o naslednjih vprašanjih:

1. Ali je treba člen 8 Direktive 80/987/EGS⁽¹⁾ razlagati v smislu, da morajo države članice na kakršenkoli način zagotoviti celotno financiranje pravic delavcev, ki izhajajo iz dodatnega pokojninskega podjetniškega zavarovanja ali medpodjetniškega zavarovanja, v primeru, ko postane delavec zasebni delodajalec plačilno nesposoben in sredstva iz njegovega zavarovanja ne zadostujejo za financiranje teh prejemkov?
2. Če je odgovor na prvo vprašanje negativen, ali zakonodaja, ki je v veljavi v Združenem kraljestvu, kot opisano zgoraj, v zadostni meri izpolnjuje zahteve iz člena 8?
3. Če zakonske določbe Združenega kraljestva niso skladne s členom 8, kako naj bi nacionalno sodišče preizkusilo, ali je posledična kršitev prava Skupnosti dovolj huda, da bi pomenila odškodninsko odgovornost? Še posebej, ali je sama kršitev dovolj za ugotovitev obstoja dovolj hude kršitve, ali mora obstajati očitna in težka kršitev meja zakonodajnih pooblastil s strani države članice, ali pa je treba uporabiti kakšen drug preizkus in če, kateri?

⁽¹⁾ Direktiva Sveta 80/987/EGS z dne 20. oktobra 1980 o približevanju zakonodaje držav članic o varstvu delavcev v primeru plačilne nesposobnosti njihovega delodajalca (UL L 283, 28.10.1980, str. 23).

Predlog za sprejem predhodne odločbe na podlagi sklepa Bundesgerichtshofes z dne 2. junija 2005 v zadevi Montex Holdings Ltd. proti Diesel S.p.A.

(Zadeva C-281/05)

(2005/C 243/10)

(Jezik postopka: nemščina)

Bundesgerichtshof je s sklepom z dne 2. junija 2005 v zadevi Montex Holdings Ltd. proti Diesel S.p.A., ki ga je sodno tajništvo prejelo dne 13. julija 2005, Sodišču Evropskih skupnosti predložilo predlog za sprejem predhodne odločbe glede razlage člena 5(1) in (3) prve Direktive Sveta z dne 21. decembra 1988 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z blagovnimi znamkami (89/104/EGS)⁽¹⁾ in členov 28 do 30 ES.

Bundesgerichtshof predlaga Sodišču, naj odloči o naslednjih vprašanjih:

- a) Ali registrirana znamka njenemu imetniku zagotavlja pravico prepovedi tranzita blaga z znakom?
- b) V primeru pritrdilnega odgovora: ali lahko posebna ocena izhaja iz dejstva, da znak ne uživa zaščite v namembni državi?
- c) Ali je treba — v primeru pritrdilnega odgovora na vprašanje pod točko a) in neodvisno od odgovora na vprašanje pod točko b) — razlikovati glede na to ali blago, katerega namembni kraj je država članica, izvira iz države članice, pridružene države ali tretje države? Ali je v tem smislu pomembno ali je bilo blago v državi izvora zakonito proizvedeno ali je bila pri tem kršena tam določena pravica do znaka imetnika znamke?

⁽¹⁾ UL L 40, str. 1.